

FAGOR

Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80585268
Del. Note : 01.09.2023

Fecha rec: 2000
Rec date :

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026

Planta : Italia

Center :

Puerta de descarga:

Unloading point :

Punto de consumo : 14249

Point of consumption : 14249

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección : Polígono Kataide
Address : Polígono Kataide
City : Mondragon 20500
Pais : España
Country : España

Transportista/Carrier Transport number:341920
Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name : LKW WALTER Internationale
Matricula : 5190LMW
Plate Nb : 5190LMW
Remorque : HROB4396
Remoc.plate : HROB4396
Unidad transport: Transp. ind. p. carr.
Del Unit:

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Bul	Nº. Pedido	Rec.	Observaciones
		Quantity Enviada Delivered	Received		Package Reference	Box						
2510630005	C MECANISMOS 251063000	850		PZA	TBA-501494		034	21984240/21992484	25	550004500301		
					TBA-501711		204					
Peso neto total : Total net weight: 6.759,200 Peso bruto total : Total brut weight: 9.407,800 Nº total de pallets o contenedores: Total Nb.of pallets or containers: 034 180349119 5012916783 KUEHNE+MAGEL ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 850 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 34 Conformità alle schede di Imballo: ☒ ☐ Data controllo: 07/08/23 Firma:												

180349119
5012816783

KUEHNELMAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 850
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballaggio: 34
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO
Data contratto: 01/08/23
Firma

Observaciones:
Comments :
1

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier
Recepción / Receiver
Conforme / Assined
Transportista / Carrier
FAGOR EDERLAN S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC-70026 Modugno (BA)
07 SET 2023
verificata su qualità e quantità

A RILIENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, adresse) / Contractual charger (VAT, name, address)

Fagor Ederlan K.O.P.
Torredaso Pasealekua, 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
NIF. ECF 200240000

2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA, nom, adresse) / Consignee (VAT, name, address)

NAGUA RT S.P.A.
C/ DEL VOLUNTARIS 87 3º 2ª
08225 Terrassa (Barcelona)3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) / Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)NAGUA RT S.P.A.
C/ DEL VOLUNTARIS 87 3º 2ª4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over of goods (place, country, date)NAGUA RT S.P.A.
C/ DEL VOLUNTARIS 87 3º 2ª

5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents

19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements

80585266
80585268
805852696 Marcas y números
Marques et numéros
Marks and numbers7 Número de bultos
Nombre de colis
Number of packages8 Clase de embalaje
Mode d'emballage
Type of package9 Naturaleza de la mercancía
Nature de la marchandise
Nature of goods10 Nº estadístico
Nº statistique
Statistical number11 Peso bruto, kg.
Poids brut, kg.
Gross weight in kg.12 Volumen m3
Cubage m3
Volume in m3CARGADOS POR EL REMITENTE
CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEURREMESAS AL REMITENTE
REMISES À L'EXPÉDITEURENTREGADOS AL DESTINATARIO
LIVRÉS AU DESTINATAIREDEVUELTOS POR EL DESTINATARIO
RENDUS PAR LE DESTINATAIRENO DEVUELTOS, A RECIBIR
NON RENDUS, À RECEVOIRMERCANCÍAS PELIGROSAS
SI NO
(ADR*) CLASETRANSPORTE CON TEMPERATURA
CONTROLADA
SI NOClase
ClassCódigo
NumberLetra
Letter

(ADR*) Documentos anexos y/o precisiones concretas:

13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions

País de tránsito / Pays de transit / Transit country: Ida / Aller / Departure

-km: País: -km: País:
-km: País: -km: País:
-km: País: -km: País:

13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier

Vuelta / Retour / Return

-km: País: -km: País:
-km: País: -km: País:
-km: País: -km: País:

25 Horarios de carga y descarga

Cargador:
Hora de llegada: Día:
Hora de carga: Día:
Destino:
Hora de llegada: Día:
Hora de descarga: Día:

14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment

Porte pagado / Franco / Carriage paid
Porte debido / Non franco / Carriage owed21 Formalizado en
Établi à
Established inNAGUA RT S.P.A.
C/ DEL VOLUNTARIS 87 3º 2ª

22

SIGNED BY ROMAN MARTICORENA

R.M. Fagor Ederlan
S. Coop.Firma y sello del remitente
Signature et timbre du l'expéditeur
Signature and stamp of the sender
Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()

23 HNOB4395

Trans
NIF E66211228
LOGAB SRL AUTOTRASPORTE
C/ DEL VOLUNTARIS 87 3º 2ª
08225 Terrassa (Barcelona)
P.IVA 02293610644
ISCR ALBO N. AV6902833/2Firma y sello del transportista
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier
Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()

24 Vuelto de mercancía / Marchandise reçues / Goods received

Lugar
Lieu
Place
07 SE 2023
"Ricevuto con riserva di
quantità e quantità"Firma y sello del consignatario
Signature et timbre du consignataire
Signature and stamp of the consignee
Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()